

ST. GEORGEN AM LÄNGSEE



5072K90E

Amtliche Mitteilung

Nummer 69

Launsdorf, September 2018

Zugestellt durch Post.at

GEMEINDE ZEITUNG

Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at

E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at



DEFI-Schulung am 16. Oktober

7. Baby- und Kinderflohmarkt am 20. Oktober

Vernissage Heidrun Kogler am 25. Oktober

Fit-Marsch am 26. Oktober

Kriegerdenkmalfeier am 27. Oktober

Alle Veranstaltungstermine siehe Seite 14



Liebe MitbürgerInnen, liebe Jugend!



Der Sommer 2018, der vorerst, das Wetter betreffend, nicht gut begann, im August aber deutlich besser wurde und mit besonders heißen Temperaturen aufwartete, was für unser Strandbad und die Besucherzahlen wichtig war, ging in die Verlängerung. Das Strandbad hat weiterhin seine Tore geöffnet und Badehungrige können das schöne Wetter, verbunden mit einem Sprung ins saubere Längseeswasser, genießen.

Die Vorbereitungen für den **Neubau Strandbad 2020** laufen auf Hochtouren. Sämtliche Feinplanungen (Abriss, Elektro, Küche, Heizung, Sanitär, Zimmerei, Baustatik, Wasserrecht...) werden durchgeführt. Eine neue Verkehrsplanung wurde erstellt. Sämtliche Ausschreibungen müssen stattfinden, um eine Kostenwahrheit zu haben. Mit dem Abriss des Eingangsbauwerks und Gasthauses soll ab 15. Oktober begonnen werden. Vorher werden über einen Flohmarkt diverse Gegenstände und Materialien, die nicht mehr gebraucht werden, an Interessierte weitergegeben. Die Bodenplatte soll noch heuer errichtet werden, die weiteren Arbeiten werden über den Winter vorbereitet und im Frühjahr durchgeführt.

Ein weiteres wichtiges Projekt in der Gemeinde ist die **Errichtung der Kindertagesstätte (KITA)** in Launsdorf durch die Kindernest GmbH, das sich leider etwas verzögert. Sie soll Ende 2018, so wurde uns versprochen, betriebsfertig sein.



Der Bauplan wurde erst jetzt eingereicht und wird bauverhandelt. Jetzt soll es aber schnell gehen.

Daneben gibt es für unsere Mitarbeiter/Innen genug zu tun, weil immer wieder Vorbereitungen für infrastrukturelle Verbesserungen zu treffen sind. Die Unwetter sind heuer Gott sei Dank nicht so extrem ausgefallen wie in anderen Gemeinden. **Der Schutz unserer Trinkwasserquellen** und die **Wasserversorgung** sind uns aber weiterhin ein vordringliches Anliegen. **Ein neues Tanklöschfahrzeug** für die FF Launsdorf um € 340.100,- wird angekauft.

Ich wünsche viele schöne Herbsttage, wenn möglich in freier Natur.

Euer Bürgermeister **Konrad Seunig**

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der 21.11.2018.

STRANDBAD LÄNGSEE

2018/2019

Hauptprojekt



2019/2020

Spielplatz & Strandbad



2021

Wassererlebnispark



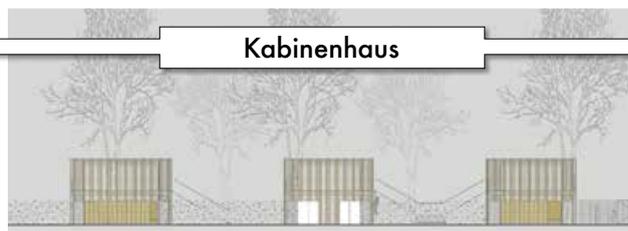
ab 2020

Parkplatz



ab 2022

Kabinenhaus



Nach Abschluss des gesamten Projektes



■ Offizielle DEFI-Übergabe

Am 21. September fand die offizielle DEFI-Übergabe bei der Raiffeisenbank Launsdorf und der Feuerwehr Thalsdorf statt.

Die Finanzierung des Defi´s bei der FF-Thalsdorf erfolgte durch die Kameradschaft der FF-Thalsdorf und durch die Nikolausaktion 2017.

Die Standorte der DEFI´s:

- Raika Launsdorf
- FF-Thalsdorf
- Stift St. Georgen im Foyer

Die DEFI Säule beim Strandbad Längsee wird 2019 aufgestellt.



EINSCHULUNG der ÖFFENTLICHEN DEFI-SÄULE

WO: Kultursaal Launsdorf
Gemeindeamt

WANN: 16.10.2018 18.00 Uhr



In Österreich sterben jährlich rund 12.000 Menschen am plötzlichen Herztod. Ein Drittel dieser Todesfälle ereignet sich außerhalb von Krankenanstalten. Gemeinsam mit dem Roten Kreuz Kärnten sorgen wir dafür, dass das Überleben bei Herz-Kreislaufstillständen im öffentlichen Raum wahrscheinlicher wird.

Mit unserer öffentlich zugänglichen Defi-Säule ist die Möglichkeit einer sofortigen Hilfeleistung, durch die Bevölkerung, gegeben.

Früh gesetzte Maßnahmen erhöhen die Überlebenschancen.

Damit man den Defibrillator im Notfall auch bedienen kann, bietet das Rote Kreuz Kärnten einen kostenlosen 2-stündigen Kurs an.

Kursinhalt

- Wiederholung der Erste Hilfe Maßnahmen bei einem Herz-Kreislaufstillstand
- Wie funktioniert ein Defi?
- Was muss ich dabei tun?
- Erklärung Herzdruckmassage und Beatmung
- Zeit zum Üben!





WIE SETZE ICH DEN DEFI EIN?

Bild: Österreichisches Rotes Kreuz



NOTRUF WÄHLEN

Bild: Österreichisches Rotes Kreuz



HERZDRUCKMASSAGE

Bild: Österreichisches Rotes Kreuz



SCHOCK ABGEBEN



Bleiben Sie ruhig und rufen Sie den **Notruf 144**.

Patient laut ansprechen und sanft an der Schulter schütteln.

Die Rettungsleitstelle des Roten Kreuzes wird Sie bei der Hilfestellung anleiten.

Überprüfen Sie die Atmung.

Folgen Sie den Anweisungen, die Sie über das Telefon bekommen.

Wenn **keine Reaktion** auf die Ansprache und **keine normale Atmung** festzustellen ist, liegt ein **Herz-Kreislauf-Stillstand** vor.

Kreuzen Sie die Hände und drücken Sie von oben im rechten Winkel den Brustkorb

kräftig 5-6 cm tief 100-120 mal PRO MINUTE DURCHGEHEND BIS DER RETTUNGSDIENST VOR ORT IST. SO MACHEN SIE ALLES RICHTIG!

Steht ein Defi zur Verfügung, schalten

Sie diesen ein und befolgen Sie **ganz einfach**

die Sprachanweisungen und die Bebilderung für die korrekte Bedienung.

STANDORTE von öffentlich zugänglichen Defibrillatoren in ihrer Nähe

- DEFI-Box: Freiwillige Feuerwehr Thalsdorf
- DEFI-Box: Raiffeisenbank Launsdorf
- DEFI-Box: Stift Sankt Georgen
- DEFI-Säule: Strandbad Längsee

*Selbstbedienungs-Hofladen
am Thalhof* täglich **24h** geöffnet

KÄSE, WURST, SPECK UND EI,
SCHAUTS BEI UNS VORBEI.
SÄFTE, ÖL UND LECKEREI'N,
REGIONAL IST FEIN.

Täglich frische Eier
Viele regionale Bauernschmankalan

Familie Reichhold | Thalsdorf 6 | 9314 Thalsdorf | 04213/2047

HOF
L a d e n

fahrts mit fort
kafts im Ort



Elektrohandel und -installation, Elektroheizung, Blitzschutzbau, Elektrische und elektronische Steuerungen und Schaltanlagen

ELEKTRO DOBRAUNIG

ING. ERWIN DOBRAUNIG GES. M. B. H.

9314 LAUNSDORF, Hauptstraße 10, Tel.: 0 4213 / 2097, Fax: DW 15, www.dobraunig.at, office@dobraunig.at

■ ORF präsentierte die Besonderheiten des Längsees

Die ORF-Sendung „Erlebnis Österreich“



zeigte am 19. August die Vielfalt, die der Längsee und die Region zu bieten haben. Im Freizeitparadies kommen nicht nur Wassersportler, Wanderer, Golfer und Reitsportfreunde auf ihre Kosten, auch Kulturliebhabern wird etwas geboten. Kulturhistorisch sind die Burg Hochosterwitz und das Stift St. Georgen die bekanntesten Hingucker. Der Verein Hutkultur veranstaltet romantische Konzerte mitten im Wolschartwald, bei Vollmond wandert man, geleitet von Künstlern der Region, auf die Burg Hochosterwitz. Im Stiftshof sorgt die Theatergruppe „Keck & Co“ für Unterhaltung, und in Thalsdorf das Marionettentheater. Produziert wurde diese Präsentation von Peter Seifert, der vor acht Jahren an den Längsee gezogen ist. Neben Landschaftsbildern zeigte der Film auch Weingärten und Bauernhöfe.



■ Längseeüberquerung „Schwimmen – statt baden“

Unter dem Motto „Schwimmen – statt baden“ überquerten über 60 Schwimmerinnen und Schwimmer im August den Längsee. Nach dem Aufwärmtraining mit Andrea Gangl im Strandbad wurden die Teilnehmer nach Töplach gebracht, um die 990 m lange Strecke in Angriff zu nehmen. Mit dabei waren auch Landeshauptmann Peter Kaiser, Bürgermeister Konrad Seunig und Vizebürgermeisterin Hannelore Fischer. Bei den Herren hatte der Wiener Schüler Aaron El-Hamalawi mit einer Zeit von 13.49,4 Minuten die Nase vorne. Bei den Damen schaffte die Klagenfurterin Edith Zuschmann in 18.28,3 Minuten den Sprung auf das oberste Stockerl. Bestens organisiert wurde diese Veranstaltung von der Österreichischen Wasserrettung – Einsatzstelle Längsee. Ein Dankeschön gilt auch allen Helfern sowie den Feuerwehren, welche die Veranstaltung unterstützten.

■ Erntedank in St. Sebastian

In der Kirche in St. Sebastian wurde im Rahmen eines Gottesdienstes mit Pfarrer DDr. Stromberger Erntedank gefeiert, der von Kindern aus dem Ort und dem Chor des Seniorenbundes mitgestaltet wurde. Im Anschluss lud die Bänderhuttrachtengruppe zu einem Imbiss mit köstlichen Broten, Mehlspeisen und Glühmost ein.



■ Haus Sonnhang

Das Haus Sonnhang des Sozialhilfeverbandes St. Veit/Glan, dem die 20 Gemeinden des Bezirkes angehören, wurde in den letzten zwei Jahren umgebaut und erweitert. Der bestehende Teil des Hauses (Süd-Trakt) wurde umgebaut, u.a. errichtete man statt der bisherigen Zweibettzimmer zeitgemäße Einbettzimmer. Es entstand auch eine Tagesbetreuungsstätte, die bereits seit längerem in Betrieb ist und gerne von Familien und deren Angehörigen angenommen wird. Die offizielle Eröffnungsfeier mit einem Radio Kärnten-Frühschoppen findet am 21. Oktober 2018 statt.



Bgm. Konrad Seunig (Vorsitzender des SHV): Die Kosten dieser wichtigen Investitionen betragen € 9,4 Mio und werden vom SHV selbst finanziert. Zeitgemäße Räumlichkeiten für unsere älteren Mitbürger aus dem Bezirk wurden geschaffen. Es gibt jetzt 99 Einbettzimmer und 18 Zweibettzimmer mit bester Betreuung durch unsere Mitarbeiter/Innen.



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



Genießerreise in den Süden

Mo., 8. - Mi., 10. Oktober | Bus, 2 x HP in Novigrad, Verkostungen ... € 345,-

Goldenes Prag

Do., 11. - So., 14. Oktober | 3 x Ü/F, 1 x Abendessen, 1 x Prager Bierabend ... € 495,-

Traumhafter Golf von Neapel

Di., 16. - So., 21. Oktober | Bus, 5 x HP, Stadtführung, Schifffahrt ... € 795,-

Umbrien, „grünes Herz Italiens“

Do., 25. - So., 28. Oktober | Bus, 3 x HP, Basilika San Francesco ... € 445,-

Malerische Proseccostraße

Fr., 26. - So., 28. Oktober | Bus, 2 x HP, Stadtführung Treviso ... € 385,-

Toskana & Insel Elba

Sa., 3. - Mi., 7. November | Bus, 4 x HP, Stadtführungen, Fähriüberfahrt ... € 595,-

Preise gelten pro Person im Doppelzimmer.

HOFSTÄTTER
REISEN

9330 Althofen | Eisenstraße 48
T 04262 2238 | E info@hofstaetter.eu
9300 St. Veit | Bahnhofstraße 34
T 04212 33100 | E st.veit@hofstaetter.eu



REGIONAL
MANAGEMENT
kärnten:mitte

Die Klima- und Energiemodellregion St. Veit / kärnten:mitte informiert und fördert:

Heizungspumpentauschaktion

Tauschen Sie Ihre alte Heizungspumpe gegen eine neue **Hocheffizienzpumpe** und sparen Sie bis zu 80% der Stromkosten gegenüber der jetzigen Heizungspumpe.

Richtpreis für die Pumpe: 250,- € (inkl. USt) zuzüglich der Montagekosten
Energieeinsparung pro Jahr: bis zu 80,- €

Zusätzlich erhalten Sie von der
KEM St. Veit / kärnten:mitte einen

Direktzuschuss von 120 Euro*!

* gefördert wird eine Pumpe pro Haushalt

Nähere Informationen zur Aktion finden Sie auf unserer Website www.ke3.at
oder bei einem teilnehmenden Installateur!



Aktionszeitraum
15.03.2018 — 01.12.2019



Fitness für Körper und Seele

ANGIS & FUN

- Aerobic 18.30–19.30 Uhr, ab Montag 01.10.
- Bauch-Beine-Po & Rückenfit 19.00–20.00 Uhr, ab Dienstag 02.10.
- Eltern Kind 16.00–16.45 Uhr, ab Freitag 05.10.
- Turnzwerge 17.00–17.45 Uhr, ab Freitag 05.10.
- Powerkids 18.00–18.45 Uhr, ab Freitag 05.10.

Jeweils 10 Einheiten, Kursort: Pfarrkindergarten St.Peter

ANGIS FIT&FUN > Andrea Gangl, BA > 0664/75031416
a.gangl@gmx.at > www.angisfitandfun.wordpress.com
Facebook: Angis Fit & Fun > Instagram: angisfitandfun

Hörsysteme - Gehörschutz - Tinnitusysteme - Zubehör

HÖRTECHNIK PASSIEL

**WIR kennen den Weg,
gehen SIE diesen mit UNS gemeinsam!**

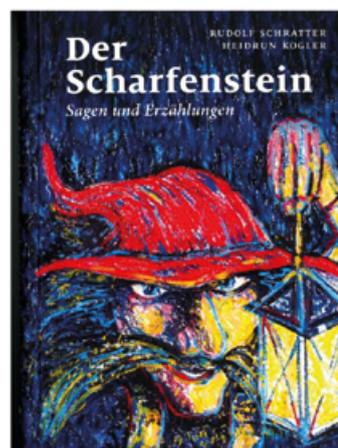
10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • Fax 04262 - 27093
info@hoertechnik-passiel.at
www.hoertechnik-passiel.at

Abrechnung mit allen Sozialversicherungsträgern

kostenloser HÖRTEST - individuelle BERATUNG - Pädakustik

**Einladung zum
Literaturfrühstück**

**am 10. November 2018,
um 9:00 Uhr
im Kultursaal des
Gemeindesaales
in Launsdorf**



Rudolf Schratzer liest aus seinem Sagenbuch „Der Scharfenstein“
mit musikalischer Umrahmung.
Es handelt sich um Sagen aus dem Raum Hüttenberger/Knappenberg.
Wir freuen uns auf euer Kommen!

**VERNISSAGE
HEIDRUN KOGLER
25. OKTOBER
19.00 UHR**



Kreide- und Pastellzeichnungen
»Kärntner Sagen«
und »Der Mensch«
im Gemeindeamt
in Launsdorf

Ausstellung während
der Amtsstunden
Mo.-Fr. 7.00-12.00
Mi. 14.30-17.00

www.heidrunkogler.at

Pflegetelefon

Für Ihre Fragen rund
um das Thema Pflege.

0720 788 999
Mo bis Fr, 10–11 Uhr
zum Ortstarif



Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

www.gps-ktn.at



FIT-MARSCH - 26. Oktober

Start: 9 Uhr, Sportplatz Launsdorf

Strecke ca. 10 km

Rückkehr ca. 11:30 Uhr,

Für Speis und Trank bestens gesorgt ist.

Für Unfälle wird vom Veranstalter und von den Organisatoren keine Haftung übernommen!

Auf zahlreiche Beteiligung freuen sich die Veranstalter SC Launsdorf Hochosterwitz und die Gemeinde!

KRIEGERDENKMALFEIER

zu Ehren der Gefallenen der beiden Weltkriege



**am Samstag, den 27. Oktober,
um 15:00 Uhr**

**beim Kriegerdenkmal in Thalsdorf
Die Bevölkerung ist zu dieser Feier
herzlich eingeladen!**

■ Freie Wohnungen

Freie Wohnungen sind in der Gemeindehomepage www.st-georgen-laengsee.gv.at ersichtlich.

Wohnungsansuchen sind unter der Internetadresse www.ktn.gv.at/wohnung auszufüllen Stand 18.09.2018

FREIE WOHNUNG	Geschoß	Wohnungsnummer	Wohnungsnutzfläche	voraussichtl. Miete/€	Betriebskosten	Heizkosten	Bau-u. Grund Kostenanteil
Lindenweg 8/5, 9314 Launsdorf		5	41,69	233,80	inkl.BK	inkl.HK	1.000,00
Lindenweg 8/3, 9314 Launsdorf		3	84,04	529,70	inkl. BK		1.590,00
Lindenweg 8/4, 9314 Launsdorf		4	73,16	457,72	inkl. BK	inkl. HK	1.690,00
Fortschrittsiedlung 9/EG, 9314 Launsdorf	EG	2	38,74	178,84			1.095,89
Fortschrittsiedlung 6/2./7, 9314 Launsdorf	2.OG	7	68,42	331,52			2.091,08
Fortschrittsiedlung 10/1./5, 9314 Launsdorf	1.OG	5	41,70	198,35			2.130,68
Am Anger 3/2.OG/12, 9313 St. Georgen/Lgs.	2 OG	12	67,77	407,47	inkl. BK		1.569,26

25 Jahre – hautnah für Sie da



JETZT NEU!

Magic Gloves Method®

Therapie mit besonderer Tiefenwirkung
Individuelle, ganzheitliche, hochwirksame und besonders schonende Behandlungsmethode bei akuten und chronischen Beschwerden des gesamten Bewegungsapparates.

Weitere Behandlungen:

- Heilmassagen
- Szenar-/Schmerztherapie
- Reconnective Healing® - Heilung durch Rückenbindung
- The Reconnection® - Wiederanbindung an unser volles Potential



Claudia Liegl-Raunigg, Gesundheits-Therapeutin, c/o im Moorquell
Dellacherweg 6 • 9313 St. Georgen am Längsee
Mobil: 0660/ 21 51 052 • www.bleibgesund-liegl.at

*Körperliches, gedankliches
und emotionales Loslassen im
Herbst und Winter.*



ARMIN FRITZ *Landtechnik*

ARMIN FRITZ
Landmaschinen und Kfz-Technik GmbH
Marktstraße 1 • 9330 Althofen

Tel. 04262/27492 Fax. 04262/2749240
Mobil: 0664/44 060 22 landtechnik@armin-fritz.at

7. Baby- und Kinderflohmarkt

am Samstag, den 20. Oktober 2018
9:00 bis 12:00 Uhr
im Kultursaal in Launsdorf

Tischanmeldung bis Donnerstag, 18.10.2018
Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr
Am Gemeindeamt in Launsdorf
(Frau Pucher) 04213 4100 15
E-Mail: martina.pucher@ktn.gde.at

KEINE STANDGEBÜHR!

Gesundheit beginnt in der Familie

GESUNDheitstag



der Gemeinde St. Georgen am Längsee
zum Thema Ernährung und Diabetes

am Dienstag, dem 13.11.2018, um 18:00 Uhr

im Kultursaal in Launsdorf

1. Vortrag:

Dr. Dorothea Rissi-Pietsch

2. Vortrag:

Dr. Sonja Buttazoni

3. Vortrag:

Diaetologin Astrid Hutter

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Gesundheit.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

gesunde
gemeinde

LAND KÄRNTEN

gesundheitsland
kärnten
www.gesundheitsland.at

Zivilschutz-Probealarm

Am Samstag, 6. Oktober 2018

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am 6. Oktober 2018 ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon des Landes Kärnten

050-536-57057
(12:00 bis 13:00 Uhr)

Achtung:
Am 6. Oktober keine Notrufnummern blockieren

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

Warnung



3 Minuten
gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

Alarm



1 Minute
auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

Entwarnung



1 Minute
gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!





■ FF-Thalsdorf

Motorsirene St. Peter wieder in Betrieb

Einige Monate war die Motorsirene in der Ortschaft St. Peter aufgrund eines Motorschadens außer Betrieb. Mit Hilfe der ortsansässigen Firmen Sornig und Dobraunig konnte Ende Juni die Sirene vom Dach entfernt und nach Klagenfurt zur Reparatur gebracht werden. Auch bei der anschließenden Montage konnte die Feuerwehr Thalsdorf wieder auf die Hilfe der Monteure setzen. Die Sirenen im Gemeindegebiet dienen nicht nur zur Alarmierung der Feuerwehren, sie sind auch ein wichtiger Bestandteil bei der Alarmierung der Zivilbevölkerung in Krisensituationen.



Neuer Katastrophenschutz-Anhänger für die Feuerwehren der Gemeinde

Mit Förderungen vom Landesfeuerwehrverband, Eigenleistungen der Feuerwehren und einem Beitrag durch die Gemeinde wurde im Sommer 2018 für die Feuerwehren ein gemeinsamer Katastrophen-Einsatzanhänger angeschafft, welcher im Rüsthaus Thalsdorf stationiert ist. Die Planung und der Innenaufbau wurden dabei von der Feuerwehr Thalsdorf übernommen. Die Beladung besteht aus mehreren Schmutzwasser- und Tauchpumpen, Wassersaugern sowie Notstromaggregaten. Mit diesem Anhänger können in Zukunft im Unwetterfalle mehrere Einsatzstellen gleichzeitig abgearbeitet werden, da die Einsatzgeräte in Modulen auf Rollcontainern zusammengestellt sind.



Adaptierte Einsatzzentrale für den Krisenstab der Gemeinde

Unter dem Eindruck der schweren Unwetter im Sommer 2017 und der damit verbundenen enormen Schäden und Ausnahmesituationen in unserer Region wurde seitens der Gemeinde im Herbst 2017 ein Krisenstab ins Leben gerufen. Dieser Krisenstab besteht aus Mitarbeitern der Gemeinde, dem Gemeindefeuerwehrkommando sowie aus Zivilpersonen der Gemeinde und trifft bei außergewöhnlichen Ereignissen und Krisensituationen zukünftig in den Räumlichkeiten der Feuerwehr Thalsdorf zusammen. Zu diesem Zweck hat die Feuerwehr Thalsdorf, finanziert aus der Kameradschaftskasse und mit viel Eigenleistung, umfangreiche Adaptierungen und Umbauten in ihrer Einsatzzentrale vorgenommen. So ist es nun möglich, auch bei komplettem Stromausfall bzw. wenn das Gemeindegebiet von der Umwelt abgeschnitten ist - wie es beispielsweise 2017 der Fall war - unabhängig für einen längeren Zeitraum zu arbeiten. Auch wurde eine Vielzahl an Daten und Kartenmaterial digitalisiert, um in Zukunft rascher helfen zu können.



○ KOMPETENTE
○ PROFESSIONELLE
○ FACHARBEIT

Holzbau und Montagen

Carport, Gartenhaus, Zu- und Umbauten, Hochbeete, landwirtschaftliche Objekte, Terrassen und vieles mehr. Wir setzen sämtliche Zimmereiarbeiten um.



Robert Kuntsche

Waldrand 1, 9313 St. Georgen, Tel. 0664/5340236
kuntsche@kpf-holzbau.at, www.kpf-holzbau.at

■ Mitten im Leben

Selbstständigkeit – Lebensfreude – Gesundheit

„Mitten im Leben“ ist ein innovatives und ganzheitliches Bildungsangebot für Menschen im „besten Alter“ mit dem Ziel, Selbstständigkeit, Lebensfreude und Gesundheit zu erhalten und zu fördern. Wir schauen auf unseren persönlichen Lebensweg zurück, beschäftigen uns mit aktuellen und interessanten Themen und trainieren unsere körperliche und geistige Fitness. Die Inhalte der Gruppentreffen werden individuell auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden abgestimmt. Die Treffen beinhalten Übungen zu:

Gedächtnis - Konzentration und Übungen zur Steigerung der Merkfähigkeit, **Beweglichkeit** - Bewegungskoordination (Live Kinetik) **Finden von Kraftquellen und**

Entwickeln neuer Perspektiven. Wenn Du jetzt Interesse bekommen hast, wieder bei „Mitten im Leben“ dabei zu sein, dann freue ich mich, Dich am 4. Okt. 2018 um 9:00 Uhr im Pfarrhaus, St. Georgen am Längsee begrüßen zu dürfen.



Herzlichst Gerhild Schaflechner

Für Fragen und weitere Informationen stehe ich Ihnen unter 0664 2133250 gerne zur Verfügung



■ Volles Haus beim Grillfest der Pensionisten

Trotz des heißen Augusttages folgten viele PensionistInnen aus dem Bezirk St. Veit der Einladung von Obfrau Elfriede Weissensteiner und ihrem Team in das Kulturhaus. Grillmeisterin Schmied Marlies und ihr Assistent Popotnig Peter hatten alle Hände voll zu tun, um die hungrigen Damen und Herren zu verköstigen. Flotte Serviererinnen, „Zapfhenne“ Hannelore und viele Helferlein trugen zum erfolgreichen Verlauf dieses Nachmittages bei. Beim Schätzspiel hatten Prugger Hildegard und Karl Schmied (siehe Foto) das richtige Auge, und sie durften daher schöne Preise mit nach Hause nehmen.



■ Kinder-Tennisturnier in Launsdorf

Beim Tennisclub Cobra Launsdorf wird großes Augenmerk auf die Ausbildung der Nachwuchsspieler gelegt. Unter der Leitung des Clubobmannes Michael Lapusch fand in diesem Sommer die 18. Auflage des Projekts „Kindertennis“ statt. 6 Wochen lang feilten die Trainer an der Schlagtechnik der 34 Kinder und Jugendlichen, damit sie beim vor kurzem erfolgten Abschlussturnier erfolgreich sein konnten. Die Sieger in den einzelnen Bewerbungen: Marlene Baumgartner, Noah Gabrutsch, Ingrid Schauer, Laura Grojer, Alex Sacherer und Marco Grojer.



Die Kids bei einer ihren Aufgaben

■ Liedertafel der Sängerrunde Launsdorf – Hochosterwitz

Am 07. Juli veranstaltete die Sängerrunde in der Festhalle JOAS die alljährliche Liedertafel, bei der Obmann Wolfgang Grojer die Gemeindevertretung mit Bgm. Konrad Seunig, den Obmann des Sängergauses St. Veit – Feldkirchen Herbert Mainhard, zahlreiche Ehrengäste und sechs Gastvereine begrüßen konnte. Nach den Liedvorträgen der einzelnen Gastchöre wurden verdienstvolle Sänger seitens des Kärntner Sängerbundes vom Gauobmann ausgezeichnet:

Ing. Karl Heinz Reichhold, Peter Felsberger und Klaus Leitner mit dem bronzenen Ehrenzeichen Kurt Fellner mit dem silbernen Ehrenzeichen und Franz Kostwein für 50-jährige Sängertreu vom Chorverband Österreich mit dem goldenen Ehrenzeichen. Nach den Ehrungen wurde von allen Chören und den Besuchern der Liedertafel das Bundesmotto des Kärntner Sängerbundes gesungen, welches die Festhalle in eine feierliche Klangwolke hüllte. Franz Kostwein, Schriftführer der SR.



Siegerfoto der Kleinsten (Sieg für Marlene B.) mit Bgm. Konrad Seunig und Cobra-Obmann M. Lapusch





Stadtfriseur
Christina
Christina Nauschnig
9300 St.Veit/Glan
Kirchplatz 6
Tel. 04212-3453
Waagstraße 4
Tel. 04212-30484

9314 Launsdorf
Hauptstraße 1
Tel. 04213-3030

www.enjo.com
ENJO
clean the world

Cathrin Tamegger
ENJO-Fachberaterin
0650 / 8911884
cathrin.tamegger@enjoprodukte.at
f ENJO.Austria.West

■ TC Cobra feiert 30. Geburtstag

Seit 1988 fliegen auf der Anlage des Tennisclubs Cobra Launsdorf die Filzkugeln mehr oder weniger flott über die Netzkannten und bescheren so manchen Spielern Frust oder Freude. Das **Jubiläumsjahr** wird aufgrund der **Erfolge im Rahmen der Mannschaftsmeisterschaft** des Kärntner Tennisverbandes in die Vereinsgeschichte eingehen. Durch die tollen Ergebnisse **in der allgemeinen Klasse** schafften sowohl die **Herren 1** (Thomas u. Bernhard Lapusch, Richard Fischer, Tommy Hasler, Christoph Götzhaber und Gert Tatzer) als **auch das jugendliche Damenteam 1** (Anna u. Julia Buchacher, Sandra Höfferer, Linda Frühwirth, Magdalena Wimmeler und Nina Gaugg) den

Aufstieg in die Landesliga B! – Herzliche Gratulation! Abgerundet werden diese Erfolge durch den **Aufstieg der Herren 4** (Michael Höfferer, Niki Janz, Markus Leitgeb, Markus Kampl und Lukas Stückelberger) in die 3. Klasse und mit dem **Sieg der U15-Jungs** in der LLB (Lukas Frühwirth, Christian Riedl). Dass der Großteil dieser erfolgreichen Spieler das vereinsinterne Projekt „Kindertennis“ durchlaufen hat, zeigt, dass das Vertrauen und die Investitionen in unsere Nachwuchsspieler vollkommen gerechtfertigt waren bzw. sind. Möge die Zukunft dem TC Cobra Launsdorf noch viele erfolgreiche Momente bescheren!

Michael Lapusch, Obmann des TC Cobra



■ Sportclub Launsdorf-Hochosterwitz

Schnuppertraining für Mädchen und Buben
ab Jahrgänge 2014

Trainingsvorbereitung für die Fußballsaison 2018/19:

Kommt zum Fußball – wir brauchen für alle Altersgruppen
Spielerinnen und Spieler!

Sport, Spaß, Spiel und Zusammensein mit Freunden!

Gemeinsam Gewinnen und Verlieren!

Wir freuen uns auf dich!

Trainingstage: Dienstag und Donnerstag jeweils ab 17
Uhr, Sportplatz Launsdorf

Trainer: Follack Mario, Kinder- und Jugendtrainer
Fellner Sieghart, Lizenztrainer, NWL

Auskünfte: Follack Mario, Tel.: 0664-4292289 und je-
weils Dienstag und Donnerstag
Fellner Sieghart, Tel.: 0650-942 9323 und
jeweils Dienstag und Donnerstag

Erlacher Erich – Obmann

Fellner Sieghart – sportliche Leitung Nachwuchs



■ **Veranstaltungstermine Oktober bis Dezember 2018**

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
30.09.	Erntedank	Launsdorf	Pfarre
07.10.	Erntedank	Stift St. Georgen	Pfarre
14.10.	Erntedank	St. Peter	Pfarre
20.10.	Baby- u. Kinderflohmkt	Gemeindeamt	Gemeinde
25.10.	Vernissage Kogler Heidrun	Gemeindeamt	Gemeinde
26.10.	Fitmarsch	Sportplatz Launsdorf	SC Launsdorf Hochosterwitz
27.10.	Kriegerdenkmalfeier	Thalsdorf	Gemeinde
28.10.	Hutkultur	Maria Wolschart	Hutkultur
31.10.	Weltspartag	Raiffeisenbank	Raiffeisenbank
04.11.	Jägerwallfahrt	Stift St. Georgen	Pfarre
10.11.	Literaturfrühstück Schratter	Gemeinde	Gemeinde
11.11.	Martinsfest	St. Martin	Pfarre
13.11.	Gesundheitstag	Gemeinde	Gemeinde
24.11.	Konzert Musikverein	Stift St. Georgen	Musikverein St. Georgen
29.11.	Vernissage Renate v. Charlottenburg	Stift St. Georgen	Stift St. Georgen
30.11.	Christkindlmarkt	Gemeinde	Gemeinde
01. u. 02.12.	Adventbasar	Bildungshaus St. Georgen	Bastelrunde
08. u. 09.12.	Adventmarkt	Burg Hochosterwitz	Burg Hochosterwitz
08.12.	Adventsingen	Stift St. Georgen	Sängerrunde St. Georgen
16.12.	Adventkonzert	St. Sebastian	Sängerrunde Launsdorf
31.12.	Silvesterwanderung Magdalensberg	St. Sebastian	Gemeinde

Machen Sie einen persönlichen Sicherheits-Check!

Extreme Wetterereignisse, Unwetter oder Naturkatastrophen können dazu führen, dass die Versorgung mit elektrischer Energie, Lebensmitteln, Trinkwasser und sonstigem Bedarf des täglichen Lebens beeinträchtigt oder unterbrochen wird. Auswirkungen, die z.B. auch bei einem mehrtägigen Stromausfall, einem Blackout, auftreten können.

Entscheidend ist, dass man in so einem Fall nicht gleich auf fremde Hilfe angewiesen ist und die Behörden Gelegenheit bekommen, überlegt die notwendigen Hilfsmaßnahmen einzuleiten. Hier die Empfehlungen für einen krisenfesten Haushalt:

Haushaltsvorrat

- Lebensmittel** - ein auf die privaten Essgewohnheiten abgestimmter Vorrat für mehrere Tage. Baby- und Diätahrung nicht vergessen (Futter für Tiere).
- Getränke** - etwa 2-3 Liter pro Person und Tag (Mineralwasser, Fruchtsäfte)
- Hygieneartikel**

Für den Stromausfall

- Stromunabhängiges Radio** - der ORF sendet im Krisenfall wichtige Informationen. Ein Batterieradio oder Kurbelradio mit Solarbetrieb darf in keinem Haushalt fehlen.
- Notbeleuchtung** - Taschenlampen, Kerzen, Teelichter, Zündhölzer
- Provisorische Kochgelegenheit** - Notkochstelle, Fondue-Garnitur, Brennpaste, Campingkocher



PRIVATE VORSORGE IST WICHTIG

Hausapotheke

- Verbandsmaterial**
- Lebenswichtige Medikamente und Arzneimittel**
Kaliumjodid-Tabletten



Für den Fall einer Evakuierung

- Notgepäck** - Bekleidung, Ausweise, Geld, Wertsachen, Medikamente, Hygieneartikel, Taschenlampe, Verbandsmaterial, Decke (Schlafsack), SOS-Kapsel für Kinder, Spiele
- Dokumentenmappe** - Familienurkunden, Einkommensbescheinigungen, Fahrzeugpapiere, Sparbücher, Verträge, Versicherungspolizzen, Zeugnisse



Weiters

- Feuerlöscher, Löschdecke, Rauchmelder**
- Klebebänder** - zum Abdichten von Fenstern und Türen



Mit diesen Vorsorgemaßnahmen lassen sich Notfälle leichter bewältigen ohne nervös zu werden oder gar in Panik zu geraten.

Nähere Informationen und Ratgeber gibt es beim Kärntner Zivilschutzverband
Tel. 050-536-57080, zivilschutzverband@ktn.gv.at, www.siz.cc/kaernten

PAUER
Metall und Schrottverwertungs- GmbH

9322 Micheldorf **Schrott, NE-Metalle**
Gewerbepark, Gasteige 2 **Abbruch von**
Tel. 0 42 62 / 27 409 **Industrieanlagen**
Fax 0 42 62 / 27 409-4 **Container-Dienst**
pauer.schrott@aon.at **Entsorgung**

MALEREI WAKONIG

ROBERT RUDOLF WAKONIG

Thalsdorf 28 - 9314 Launsdorf
T 0664/9490554
wakonig.robort@a1.net



Hotel · Bildungshaus · Seminarzentrum · Restaurant · Stiftsgärten · Stiftsbad



Genießen Sie im Stift St. Georgen eine Auszeit im Umfeld regionaler **Kulinarik, Kunst und Kultur.**

Lernen Sie unsere **Teebar** kennen mit Teemischungen aus der Traditionellen Europäischen Medizin.

Lassen Sie sich von unserem umfassenden **Bildungsangebot**, inkl. Brotbackkurs, bereichern!

Sammeln Sie spirituelle Kraft am **Weg der Orientierung.**



Wir beraten Sie gerne bei der Umsetzung Ihrer Veranstaltungen und Feierlichkeiten.
www.stift-stgeorgen.at | 04213 2046-700 | Schlossallee 6 | 9313 St. Georgen am Längsee



■ Eheschließungen



Eheschließung am 09.06.2018
JOHAM Dominik Hans &
KÜNSTL Lisa



Eheschließung am 09.06.2018
RAINER Johannes BSc, MSc &
WINKLER Sabrina BSc, MSc



Eheschließung am 16.06.2018
AGIC Kenan &
SERDAREVIC Amina



Eheschließung am 16.06.2018
BABISCH Manuel &
HOLZER Marion



Eheschließung am 22.06.2018
REGENFELDER Jürgen &
STEFKOVA Kvetoslava



Eheschließung am 07.07.2018
NUSSER Gernot Siegfried &
Mag. **SCHMELZER** Brigitte Heidemarie



Eheschließung am 14.07.2018
KOPPITSCH Christoph &
ZAMMERNIG Katrin



Eheschließung am 14.07.2018
PRIDNIG Christopher BA BED MA &
LEITNER Anna Karoline BED



Eheschließung am 21.07.2018
TORKER Martin Josef &
VALLANT Elisabeth Barbara



Eheschließung am 04.08.2018
STEINDORFER Martin Karl, MBA &
KOLLEGER Margit, BA



Eheschließung am 11.08.2018
SRNKA Thomas Alexander &
Mag. **GURSCH** Verena Angelika



Eheschließung am 18.08.2018
REINSPERGER Julius Alois &
PLANEGER Anita Christine



Doppelhochzeit am 15.09.2018
WIDMANN Monika & **LABAK** Klaus
MARKTL Ilona & **HOLZER** Christian

Eheschließung am 18.08.2018
EGGER Mario Christopher & **Sperl** Melanie
(ohne Bild)



Eheschließung am 18.08.2018
KORAK Heimo Alexander & **DÖRFLER** Eva-Maria

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute!

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICUM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

Suchen ein Baugrundstück in Sankt Georgen am Längsee

Wir suchen in Sankt Georgen am Längsee (privat) ein sonniges Baugrundstück, gerne auch leichte Hanglage. Wir fassen die Orte Drasendorf, Töplach, Seebauer und Zensberg ins Auge. Es sollten sich keine Hochspannungsleitung oder Handymasten in unmittelbarer Nähe befinden.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir freuen uns auf Grundstücksangebote.

E-Mail: baugrund9313@gmx.at

Impressum

Gemeindezeitung – Amtsblatt der Gemeinde St. Georgen am Längsee. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Konrad Seunig, 9314 Launsdorf. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3, Tel. 04242/30795 oder 0650/3101690, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT



■ **Hohe Geburtstage**

Juli

Flora <i>Bachmann</i>	93
Rene Fritz <i>Witschi</i>	92
Margaretha <i>Grubmüller</i>	89
Hilda Maria <i>Maier</i>	88
Charlotte <i>Gosch</i>	87
Margarethe <i>Maier</i>	86
Anna <i>Sonnberger</i>	86
Heinrich <i>Wieser</i>	85
Oskar <i>Engelbrecht</i>	85
Elisabeth <i>Rainer</i>	85
Josef <i>Galli</i>	83
Anna <i>Brandstätter</i>	81
Christian Maximilian <i>Krainer</i>	80

September

Ewald <i>Ortner</i>	95
Aloisia <i>Dermastia</i>	92
Johann Heinrich <i>Bachmann</i>	91
Gundhilde <i>Pötscher</i>	90
Anton <i>Londer</i>	89
Maria <i>Tellian</i>	88
Dr. Gerit <i>Gorton-Hülgerth</i>	87
Aloisia <i>Jaritz</i>	86
Albine <i>Schlunder</i>	86
Erwin <i>Fellner</i>	83
Erich <i>Gers</i>	82
Helmut Franz <i>Floredo</i>	80
Kurt <i>Fellner</i>	80

August

Dr. Herbert <i>Glantschnig</i>	98
Theresia <i>Schratt</i>	94
Theodor <i>Wagner</i>	91
Hildegard <i>Grill</i>	90
Maria <i>Wallner</i>	90
Simon <i>Fritz</i>	90
Margarethe <i>Beiweis</i>	88
Ingeborg <i>Gußger</i>	88
Helena <i>Ebner</i>	86
Lydia <i>Juritsch</i>	85
Lorenz <i>Kuntsche</i>	85
Theresia <i>Lachowitz</i>	81
Franz <i>Marschnig</i>	81
Hildegard <i>Blasi</i>	81
Emilie <i>Geretschnig</i>	80
Gebhard <i>Höfferer</i>	80
Edith <i>Liesinger</i>	80
Theresia <i>Heinsche</i>	80



Gundhilde PÖTSCHER
90 Jahre



Maria WALLNER
90 Jahre



Hildegard GRILL
90 Jahre

■ **Sterbefälle**

- Friedrich *Kraschl*
- Friedrich *Lanz*
- Franz *Grojer*
- Theresia *Witschi*
- Meinrad Josef *Falter*
- Hartmann *Freithofer*
- Maria *Resei*
- Gertrude *Oberortner*
- Wilhelmine *Planegger*
- Wilhelm Franz *Scharf*
- Helmuth *Moser*
- Erwin *Londer*

Wir bedauern!

■ **Geburten**

- Anna Theresia *Ortner-Reichhold*, 08.07.18
- Katharina *Grabenhofer*, 19.08.18



Lucia Christiana *Weitensfelder*
geb. 8.7.2018

Wir gratulieren und wünschen alles Gute!



SPERRMÜLL- und PROBLEMSTOFFSAMMLUNGEN
am „Bau- und Recyclinghof“ der Gemeinde St. Georgen am Längsee

Die Gemeindeglieder haben die Möglichkeit, den Sperrmüll und die Problemstoffe am **Bau- und Recyclinghof der Gemeinde St. Georgen am Längsee, Gemeindestraße Nr.1, 9314 Launsdorf**, das ganze Jahr, außer an Feiertagen, zu nachfolgenden Abgabeterminen, abzugeben:

jeden Montag

von 15:00 bis 18:00 Uhr

Preise: (gültig ab 1. Oktober 2018)

Privater Müll:

Sperrmüll - keine Problemstoffe: (gilt auch für Gewerbemüll)	€ 3,50	Mindestentgelt
	€ 31,00	1 m ³
	€ 23,20	0,75 m ³
	€ 15,50	0,5 m ³
	€ 7,70	0,25 m ³
Altholz	€ 3,00	Mindestentgelt
	€ 29,00	1 m ³
	€ 21,70	0,75 m ³
	€ 14,50	0,5 m ³
	€ 7,20	0,25 m ³
Bauschutt (unsortiert):	€ 5,50	Mindestentgelt
	€ 42,00	1 m ³
	€ 31,50	0,75 m ³
	€ 21,00	0,5 m ³
	€ 10,50	0,25 m ³
Styropor	€ 1,10	Mindestentgelt
Styropor/Gewerbe	€ 20,20	1 m ³
	€ 15,10	0,75 m ³
	€ 10,10	0,5 m ³
	€ 5,00	0,25 m ³
Kartonagen/Gewerbe	€ 15,00	1 m ³
	€ 11,20	0,75 m ³
	€ 7,50	0,5 m ³
	€ 3,70	0,25 m ³
PKW-Reifen ohne Felge	€ 4,40	pro Stück
PKW-Reifen mit Felge	€ 5,50	pro Stück
LKW-Reifen ohne Felge	€ 11,80	pro Stück
LKW-Reifen mit Felge	€ 34,40	pro Stück
Traktorreifen ohne Felge	€ 34,50	pro Stück

Haus- und Biomüll:

je 120 l	Müllbehälter	€ 7,70
je 240 l	Müllbehälter	€ 12,65
je 1.100 l	Müllbehälter	€ 66,44
je 2.500 l	Müllbehälter	€ 121,88
je 60 l	Müllsack	€ 5,00
je 120 l	Biomüll-Behälter	€ 9,79
je 240 l	Biomüll-Behälter	€ 17,82

Die Hausmülltarife sind mittels VPI 2015 indexgesichert, wobei eine Indexanpassung alljährlich ab 1.1. stattfindet.

Kostenfrei werden in haushaltsüblichen Mengen übernommen:

Lacke	Arzneimittel	Schädlingsbekämpfungsmittel
Öle	Batterien	Elektroaltgeräte
Fette	Pflanzenschutzmittel	Sonstige Chemikalien

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 4. Juli 2018.

Raiffeisenbank
Launsdorf



Der beste
Zeitpunkt ein
Konto bei der
Raiffeisenbank
Launsdorf
zu eröffnen?

Jetzt!



Öffnungszeiten

Mo – Fr: 8 – 12 Uhr
Mo, Mi, Fr: 14 – 16 Uhr
Beratungen nach
Vereinbarung
jederzeit möglich!

Ihre Ansprechpartner in der Raiffeisenbank Launsdorf

Sarah Orter - Tel.: 04213 2068-24 - Mail: sarah.orter@rbgk.raiffeisen.at

Susanne Hausharter - Tel.: 04213 2068-26 - Mail: susanne.hausharter@rbgk.raiffeisen.at

WELTSPARTAG

mit Bewirtung, Spaß
und Unterhaltung!

Mittwoch,
31.10.2018
ab 14 Uhr

